



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000210	Data 17/02/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente		Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728	
Riga	Descrizione	J.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 269875-N 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	2275,000 13,000	<i>180259070</i> <i>5010167740</i> <i>15532</i>	

N
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *2275*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: *13*
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: *19/02/20*
 Firma: *[Signature]*

Totale Colli 13	Peso Netto 11716,0000 KG	Peso Lordo 13146,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Del Beni CASSONI LAMIERA
--------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------	---

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G-T-S

Targa <i>EH 851NR</i>	Destinatario <input type="checkbox"/>	Conditore <input checked="" type="checkbox"/>	Data/Ora Inizio Trasporto 17/02/20	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
--------------------------	---------------------------------------	---	---------------------------------------	--	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167. (carico del veicolo) del codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 145423.0		Sigillo Nr./Seal Nr. /Plomb Nr. 424041		*1199017*		1.199.017	
1) Mittante (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-14535 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) Modugno				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 3483734101 Albo/Licens BA/7463392C Contratto 2020			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				Orario: 14:00:00 - 14:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT ATo/A MELZO			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Matière de la marchandise 84870000 Parti di macchine				Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	
				Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif POTENZIERI GIACOMO POTENZIERI 5 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MELZO		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
				19/02/2020 Orario 15:00 - 16:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari ATo/A Modugno - IT			
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur				Riferimento Cliente Customer Ref. VITTONO CW 8/1		17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Nr.	
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal)		Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ	
				MELZO IT		Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée	
				19) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				13) Compilato a Established In Bari (IT)		18/02/2020	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur KUEHNE + NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) - Italy 19 FEB 2020		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL S.p.A. VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier 		24) Merce ricevuta Goods received Merchandises recues Orario di ingresso Arrival time Heure de départ	
Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate	
Luogo Place		Luogo Place		Luogo Place		Luogo Place	
Timbro e firma del mittente Signature and stamp of the sender		Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee		Timbro e firma del mittente Signature and stamp of the sender		Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee	

... con riserva di qualità e quantità